

CONVERSACIÓN: COalb.01b_(1)

Fecha: 05/04/16

Situación Comunicativa: conversación en una zona de construcción

Hablantes:

ALBe3M3	edad	GEN3 (50 más o menos)	sexo	M	clase social
desc					
ALBe3M4	edad	GEN3 (50 más o menos)	sexo	M	clase social
desc					
ALBj3M1	edad	GEN3 (50 más o menos)	sexo	M	clase social
media					
KH	edad	GEN3 (29)	sexo	F	clase social
NA					
RE	edad	GEN3	sexo	F	clase social
NA					

Sonidos_de_trasfondo audio) (El sonido de la radio es constante durante todo el audio)

ALBe3M3 ¿Ya?

ALBe3M3 Que he toca'o-

ALBe3M3 Joder, pues sí que salta esto pronto tú.

ALBe3M4 ¿Eh?

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 Vale, ¿no?

ALBe3M3 ¿La ponemos?

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 ¿Los tubos?

ALBe3M4 ¿Eh?

ALBe3M3 ¿Y por qué ha salta'o la luz y la radio no?

ALBe3M4 (())

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 Dame el eso.

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3	Todo- todo échale un poquito de agua.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	¿Qué queda?
ALBe3M4	Nada.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Dame el azulejo.
ALBe3M3	(()) la caja primero.
ALBe3M3	Ah no.
ALBe3M3	No, primero eso, trae.
ALBe3M4	Vale.
ALBe3M3	Pa' uh que (()).
Sonidos_de_trasfondo	(Sonido de obra, ruido de corte con radial)
ALBe3M3	Corta eso.
ALBe3M3	To' esto.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra, ruido de corte con radial)
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Ehpérate.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Vale.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M4	Mira qué cacho este (()).
ALBe3M3	Como aquí, @nombre propio.
ALBe3M4	No hombre ese es más grande.

ALBe3M3	No hombre
ALBe3M3	Igual.
ALBe3M3	Un centímetro.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Un centímetro, @nombre propio.
ALBe3M3	Bueno eh que a lo mejoh me ha sali'o mu' pequeño pero-
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Hazlo un poquito máh grande por si acaso.
ALBe3M3	Ahí vale.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Toma.
ALBe3M4	Que (()).
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra, ruido de corte con radial)
ALBe3M3	(())
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra, ruido de corte con radial)
ALBe3M3	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra, ruido de corte con radial)
ALBe3M3	¿No dejah el destornillador?
ALBe3M3	Ah vale vale.
ALBe3M3	Vale vale vale.
ALBe3M3	¿O lo enchufo ya?
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	'tá hecho.
ALBj3M1	Hay (()) @nombre propio.
ALBe3M3	Joder, @nombre propio.

ALBe3M4	¿Qué?
ALBe3M4	¿Qué pasa? No.
ALBe3M3	Ay.
ALBe3M3	Cabrón.
ALBe3M3	Un poqui-
ALBe3M4	Un poquito na' más.
ALBe3M3	A todo a todo.
ALBe3M3	Un poquito, abajo.
ALBe3M4	Abajo no.
ALBe3M3	No, arriba.
ALBe3M3	Aquí.
ALBe3M4	Me vas liar.
ALBe3M3	Ehpera, ¿te lo marco?
ALBe3M4	No no ya ya está bien.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Un poquito aquí.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Y de aquí de aquí.
ALBe3M4	¿Ahí también?
ALBe3M3	Un poquito sí.
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Ay ay.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Me he pasa'o.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)

ALBe3M3	Ahh.
ALBe3M3_an	(Grito)
ALBe3M3	A ver déjame los azulejos.
ALBe3M4	¿Eh?
ALBe3M3	¿Qué mide la ehcuadra?
ALBe3M4	¿La escuadra esta?
ALBe3M3	Que quiero mirar la ehcuadra.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M4	A revolcarse (()), ¿no?
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBj3M1	(())
ALBe3M3	Sí.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	(())
ALBe3M4	¿Hm?
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Oye.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	¿Hah vihto lo de abajo?
ALBe3M4	¿El qué abajo?
ALBe3M3	Lo del plato ducha.
ALBe3M3	¿El trozo que queda de qué le ponemos?
ALBe3M3	¿Del blanco?
ALBe3M4	¿El de la esquina?
ALBe3M3	¿O del suelo?

ALBe3M4	Del suelo, ¿no?
ALBe3M4	¿O no?
ALBe3M3	Vale vale.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Aquí ya coge mucho @nombre propio.
ALBj3M1	¿Coge mucho?
ALBe3M3	Sí.
ALBj3M1	(())
ALBj3M1	¿No iba a poner la furgoneta ahí?
ALBe3M3	Si no se ha ido.
ALBj3M1	Ah, que no se ha ido.
ALBe3M3	Si es que se iba ese.
ALBj3M1	(()) muy bien, ¿eh?
ALBe3M3	¿Eh?
ALBj3M1	Que son buenoh estos.
ALBe3M3	Por supuesto.
ALBj3M1	Por veintitantos euros macho.
ALBe3M3	¿Cuánto?
ALBj3M1	Veintitantos, iba a coger (()).
ALBe3M3	¿Que eh caro?
ALBe3M3	¿Barato?
ALBj3M1	No, está bien (()).
ALBe3M3	Jo'er, poh haber aprovecha'o.
ALBj3M1	'tá bien.
ALBj3M1	No no, me gasté casi ochen-
ALBe3M3	Si esos van muy bien, lo que pasa es que yo no los veo

macho.

ALBe3M4 Pero eso es pa mí, tú-

ALBe3M3 ¿Pero tú los ves?

ALBe3M4 Yo sí los veo.

ALBe3M3 (())

ALBe3M4 Si es que a mi me da igual que se hagan las cosas con (()).

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 Ah bueno claro, es que claro, ya.

ALBe3M3 Vale vale.

ALBe3M3 Sí, claro.

ALBe3M3 Sí sí, sí te entiendo sí.

ALBe3M3 @nombre propio, échale un poco pegamento.

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 (())

ALBj3M1 (())

ALBe3M3 Eso o (()) un poco de yeso.

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 ¿Qué prefieres?

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 El yeso o (()) amasamos un poco de yeso

ALBe3M4 ¿Amasamos?

ALBe3M3 Ehpérate, voy a poner esta y ya hacemos pa' ahí.

ALBe3M3 (())

ALBe3M3 A ver si has (()).

ALBe3M3 Por si hay que tapar to' eso.

ALBe3M4 Ya.

ALBe3M3 Ya hacemos yeso y me da' la escalera y tapo to' eso.

ALBe3M4 Vale.

ALBe3M4 Vale @nombre propio, echamos una manita, ¿no?

ALBe3M3 Perdro no, 'pérate voy a poner uno.

ALBe3M4 Vale.

ALBe3M4 Igualmente al (()).

ALBe3M3 ¿Qué te iba a deci'?

ALBe3M3 Eso no lo tapa escayola, ¿no?

ALBj3M1 ¿Cualo?

ALBe3M3 La fisura esa de ahí.

ALBe3M3 La fisura de la ventana.

ALBe3M3 To' eso.

ALBj3M1 No.

ALBe3M3 Lo tengo que tapar de yeso, ¿no?

ALBj3M1 Se queda un pelín pa' acá.

ALBe3M3 ¿Pero lo tapo de yeso?

ALBj3M1 Mm.

ALBe3M3 Es que tengo que hacer una (()).

ALBj3M1 Echa una maestrilla solo.

ALBe3M3 ¿Has visto? He dicho fisura.

ALBe3M3 No, lo tapo hace de la pare' si eso.

ALBe3M3 Y luego ya ya vemo' a ver.

ALBe3M3 Aquí mira.

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 Joder @nombre propio.

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 Ay.

ALBe3M3 (())

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 ¿Qué hah hecho @nombre propio?

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 ¿Eh?

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 Ehta raja sí.

ALBe3M4 (())-

ALBe3M3 Y el tubo también hay que taparlo, sí, porque (()).

ALBe3M4 ¿Es mucho?

ALBe3M3 No no, vale.

ALBe3M4 ¿Vale?

ALBe3M3 Sí.

ALBe3M4 ¿Y hago masa?

ALBe3M3 Sí, haz masa ya porque tengo que hacer el- tapar to' esta baja.

ALBj3M1 Vale vale.

ALBe3M4 (())

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBj3M1 (())

ALBj3M1 Aquí subes una (()) así el cacho solo.

ALBe3M3 Ah.

ALBe3M3 ¿Que lo hago- tapo to' esto?

ALBj3M1 Aquí al ras de la ventana sí.

ALBe3M3 ¿Pero cuando llegue al azulejo?

ALBj3M1 Cuando cuando te llegue al azulejo.

ALBe3M3 Ah vale vale.

ALBj3M1 El cacho largo es cuarenta y cinco hasta el techo.

ALBe3M3 Ah.

ALBj3M1 Na' más que se vea porque luego la dice este que quiere que la ponemos ya por aquí.

ALBj3M1 Que se vea un (())

ALBe3M3 Vale vale.

ALBe3M3 O sea que entonces la hago ya ya que me pongo.

ALBj3M1 Eso es.

ALBj3M1 ¿Entiendes?

ALBe3M3 Vale vale vale okay.

ALBj3M1 ¿Eh?

ALBe3M3 (())

ALBj3M1 Lo que yo no sé es si también se (()) del azulejo, ¿verdad?

ALBj3M1 (()) del azulejo.

ALBj3M1 (())

ALBe3M3 ¿Y lueg- y se ve to' eso- y se ve to' eso así de de azulejo?

ALBe3M3 ¿'tonse qué hago?

ALBe3M3 ¿Lo dejo de momento?

ALBj3M1 Déjalo.

ALBj3M1 Sí, déjalo.

ALBe3M3 ¿Por qué?

ALBj3M1 (())

ALBe3M3 Dehde luego-

ALBe3M3 Te has veni'o arriba, ¿no?

ALBj3M1 ¿Quién?

ALBe3M3 Tú.

ALBj3M1 ¿Yo?

ALBe3M3	Sí.
ALBj3M1	(())
ALBe3M3	Ehpera @nombre propio que vamo' a hacer una cosa.
ALBe3M3	¿Dónde está la escalera @nombre propio?
ALBe3M4	¿La escalera?
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M3 grabación.	Digo digo tu nombre pa' que salgas también en la grabación.
ALBe3M4	¿Eh?
ALBe3M3	Que digo tu nombre pa' que salgas en la grabación.
ALBe3M3	Ah
ALBe3M3	Aquí no llego yo, ¿no?
ALBe3M4	A ver.
ALBe3M3	Un poquito más, ¿no?
Sonidos_de_trasfondo	(Silbidos)
ALBe3M3	Déjame la del (()).
ALBe3M3	Ay.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Esta.
ALBe3M4	Arregla la (()).
ALBe3M3	A ver déjame.
ALBj3M1	(())
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M3_an	(Voz elevada)
ALBj3M1	Nada.

ALBe3M3 Déjame el nivel eh.

ALBe3M4 Toma (()).

ALBe3M3 Dame.

ALBe3M3 ¿Y con qué sujeto yo esto?

ALBe3M3 Ah pues con un pegote de yeso.

ALBe3M4 El yeso.

ALBe3M3 Ya verás.

ALBe3M4 ¿Tú crees?

ALBe3M3 Sí.

ALBe3M3 ¿Me da tiempo a me da tiempo a- a mear?

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 ¿Qué?

ALBe3M4 (())

ALBe3M4 (()) todo el azulejo eh.

ALBe3M3 Vengo ense- no no, yo vengo vengo enseguida.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 Hasta aquí.

ALBj3M1 ¿Ya bajabas pa' aquí?

ALBe3M3 Ya no.

ALBj3M1 ¿(()) bajaste?

ALBe3M3 Pipí.

ALBj3M1 ¿EH?

ALBe3M3 Pis.

ALBj3M1 (())

ALBe3M3 Bueno si lo acabo de decir allí arriba.

ALBe3M4 (())

ALBj3M1 Hola @nombre propio, ¿qué tal?

ALBe3M3 ¿Qué es (()) aunque no te (())?

ALBj3M1 Mea.

ALBe3M3 Pero si es que ahí no voy a no voy a atinar.

ALBe3M3 Joder, qué asco.

Sonidos_de_trasfondo (Voz no identificada)

ALBe3M3 ¿No te se ha perdi'o ninguna pieza?

ALBj3M1 ¿De dónde?

ALBe3M3 De ahí.

ALBe3M3 Es que se me cayó el tubo abajo.

ALBj3M1 (())

ALBj3M1 Cuida'o que voy a bajar el pie.

ALBe3M3 Ehpérate hombre ahora.

ALBj3M1 Que voy a bajar el pie he dicho solo, coño.

ALBe3M3 Ah.

ALBj3M1 (()) que están grabando hostia.

ALBe3M3 No digas palabrotas.

Sonidos_de_trasfondo (Sonidos de obra)

ALBe3M3 ¿A esto hay que darle más?

ALBj3M1 ¿Eh?

ALBj3M1 No (()) lijar ya.

ALBe3M3 Es (()) capa, ¿eh?

ALBj3M1 Hay que ligar ya.

ALBe3M3 Le le- la segunda capa es de lo que tú das a la pared.

ALBj3M1 (()) tenía lija'o.

ALBj3M1 ¿Sí? Bueno, da igual.

ALBe3M3 No te preocupes, yo (()).

ALBj3M1 Cla-

ALBe3M3 Ahí ahí el virus.

ALBj3M1 Ahí hay que dar ahí hay que dar una mano de pintura,
¿sabes?

ALBj3M1 (()), ¿entiendes?

ALBe3M3 Muy bien.

ALBj3M1 ¿Eh?

ALBe3M3 Hostias.

ALBe3M3 Cuando le echemoh esto podemos meter otro aquí.

ALBj3M1 ¿Ahí?

ALBe3M3 Cuando le echemos eso le podríamos meter esto aquí, ¿no?

ALBj3M1 El (()).

ALBe3M3 No, todo.

ALBj3M1 To' la herramienta.

ALBe3M3 Ponemos esto.

ALBj3M1 Sí.

ALBj3M1 Para ver si después de comer arrancamos el suelo ese.

ALBe3M3 Aq- aquí hace así.

ALBe3M3 Desde aquí hace así.

ALBj3M1 ¿Se levanta?

ALBe3M3 Porque es que aquí no aquí es que no entraba na'.

ALBe3M3 Aquí hace otro, pero no se nota.

ALBe3M3 De pie no se nota.

ALBe3M4 Vamos @nombre propio.

ALBe3M3 Voy voy voy.

ALBe3M3 @nombre propio.

ALBe3M4 Dime.

ALBe3M3 Tienes to' esto moja'o y ehtá el cableado ahí.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 Dame un poco.

ALBe3M3 De lo máh duro.

ALBe3M4 Más duro (()) más duro.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 (()) pa' poner en la ventana.

ALBe3M3 Espérate no (()) más.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 (()) @nombre propio que era pa' poner la (()).

ALBe3M4 (()) hombre.

ALBe3M4 Le has echa'o pronto la masa.

ALBe3M3 ¿Qué?

ALBe3M4 Échalo todo junto.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 (()) @nombre propio.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3 Dame la cal- la llave esa la cal-

ALBe3M3 (()) eso.

ALBe3M3 Y el nivel.

ALBe3M4 ¿Eh?

ALBe3M3 Joder.

ALBe3M3 Dame el nivel.

ALBe3M3 'sea la paleta.

ALBe3M4 Y el nivel también.

ALBe3M3 Joder has hecho un poco, ¿no?

ALBe3M4 Ay.

ALBe3M3 Déjame un cascote.

ALBe3M4 (())

ALBe3M3	A ver cuál le da.
ALBe3M3	Dale ya al eso.
ALBe3M3	Ehpera un momentín.
ALBe3M3	Ah.
ALBe3M3	Hala.
ALBe3M3	Buah.
ALBe3M3	(()) @nombre propio.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M4	Vale.
ALBe3M3	(()) dame yeso de momento.
ALBe3M4	¿(())?
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M4	¿De ladrillo?
ALBe3M3	Madre mía.
ALBe3M3	Está haciendo- no coge, pero está haciendo sitio.
ALBe3M4	Joder.
ALBj3M1	¿Esa (()) es la ventana?
ALBe3M3	Sí.
ALBj3M1	Bueno (()).
ALBe3M3	Puta madre.
ALBe3M3	De una manera.
ALBj3M1	(()) de una manera.
ALBe3M4	¿Me lo permites?
ALBe3M3	Ya se (()) a la próxima vez da más fuerte.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M4	(())

ALBe3M3	Dame @nombre propio.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	¿Tenemoh cascote o qué?
ALBe3M4	(())
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Si no es si no es por eso, si es por-
ALBe3M4	(())
ALBe3M4	¿Eh?
ALBe3M3	Venga vale.
ALBe3M4	¿Qué?
ALBe3M3	Dale.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Ehpera me tendrías que dar el nivel.
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Si es porque coges mucho yeso, @nombre propio.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	No no.
ALBe3M3	Déjalo.
ALBe3M4	(()), hombre.
ALBe3M4	(())
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Déjame el nive'.
ALBe3M3	Vale.
ALBe3M3	Ya ehtá.
ALBe3M3	¿Esto qué quiere, que lo tapemoh?
ALBe3M4	(())

ALBe3M3	¿Sabes?
ALBe3M4	Sí.
ALBe3M3	O sea que ahora si te sobra si quieres ir tapándolo tú.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	No se por qué pero lo quiere tapar.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Vale.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Vale.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Eso quiere que lo tapemos.
ALBe3M3	@nombre propio.
ALBe3M3	¿Vale?
ALBe3M4	Vale.
ALBe3M3	¿Eh?
ALBe3M4	Vale.
ALBe3M3	O eso me dijo Jesús.
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	¿Llegaré yo ahí?
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	No lleigo, ¿no?
ALBe3M4	(())
ALBe3M3	Vale (()).
ALBe3M3	Me vah a tener que dar la (()).
ALBe3M3	¿Vale @nombre propio?
ALBe3M4	¿Eh?
ALBe3M3	La (()) que me la vah a tener que dar.

ALBe3M4	¿La (())?
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
PUBMdes1	Hola, buenos días.
PUBMdes1	Perdón.
ALBe3M3	Hola.
PUBMdes1	¿E' para un local o e' para una casa?
ALBe3M3	¿Perdón?
PUBMdes1	Eh vengo de una asesoría de empresas.
PUBMdes1	No sé si es un local, si es una empresa-
ALBe3M3	Nosotros no lo sabemos.
PUBMdes1	Ajá.
PUBMdes1	Bueno, más más- por lo que veo parece una cocina.
PUBMdes1	Lo que va a haber aquí.
ALBe3M3	Sí pero pero vamoh yo no tengo ni idea.
PUBMdes1 pa' dejar información.	Vale, era por preguntar (()) había algún tipo de negocio
ALBe3M3	Porque nosotros se-
PUBMdes1	Si es una vivienda (()).
ALBe3M3 venga.	Déjelo si quiere, pero yo se lo doy doy al dueño cuando
PUBMdes1	Na'.
PUBMdes1 si cómo avanza.	Pasaré pasaré en otro momento por aquí a ver si si veo
ALBe3M3	Vale.
ALBe3M4	Vale, de nada.
PUBMdes1	Gracias.
PUBMdes1	Hasta luego.
ALBe3M4	Hasta luego.

Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M3	Va a haber que cerrah la ventana ehta, @nombre propio.
ALBe3M4	¿Eh?
ALBe3M3	Que va a habeh que cerrah la ventana.
Sonidos_de_trasfondo	(Sonidos de obra)
ALBe3M4	(())